



Professional GAS 35 M AFC

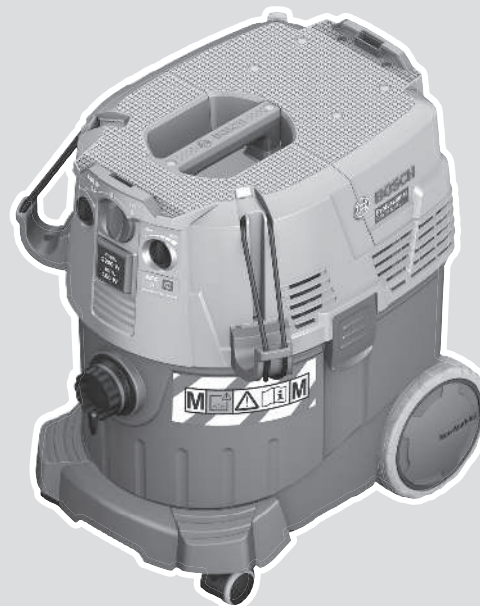
Robert Bosch Power Tools GmbH
70538 Stuttgart
GERMANY

www.bosch-pt.com

1 609 92A 7ZD (2025.08) T / 19



1 609 92A 7ZD

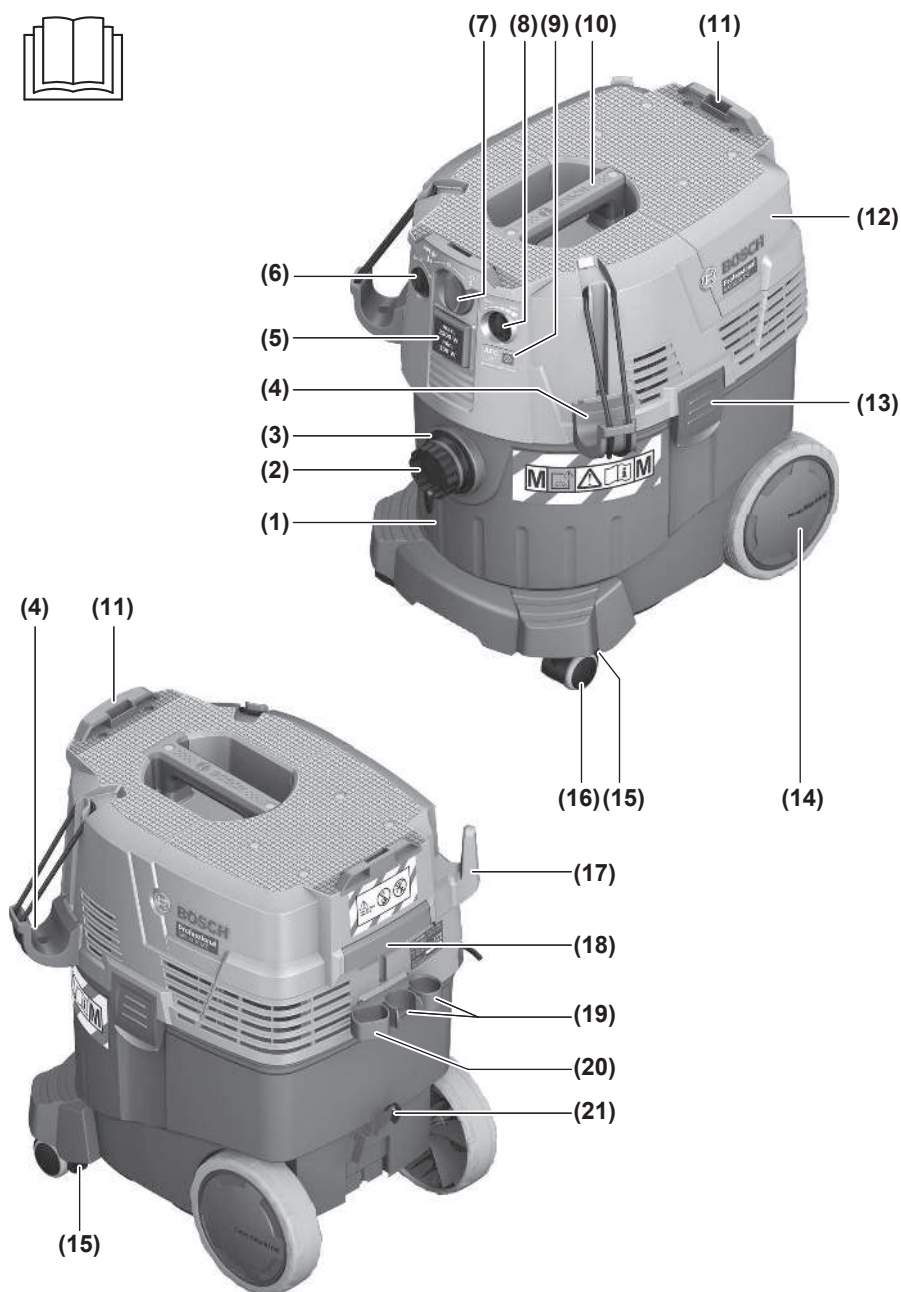


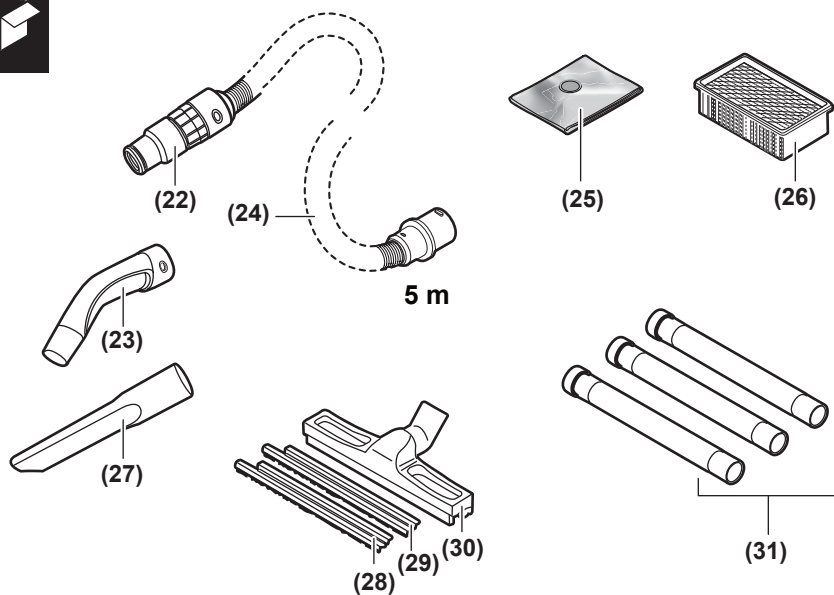
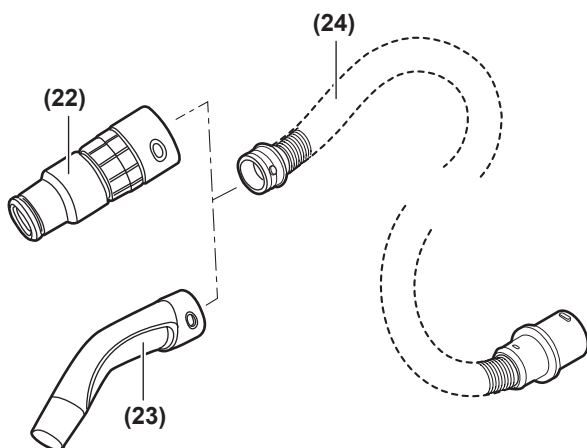
sr Originalno uputstvo za rad

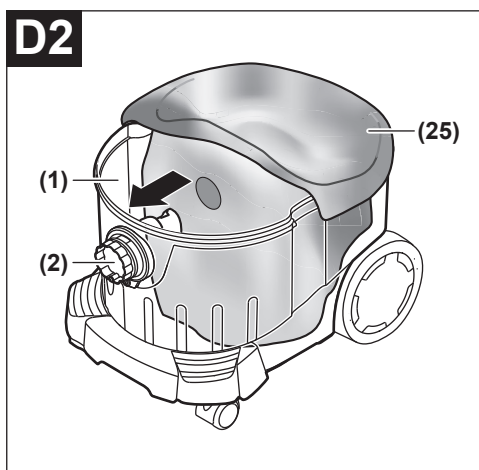
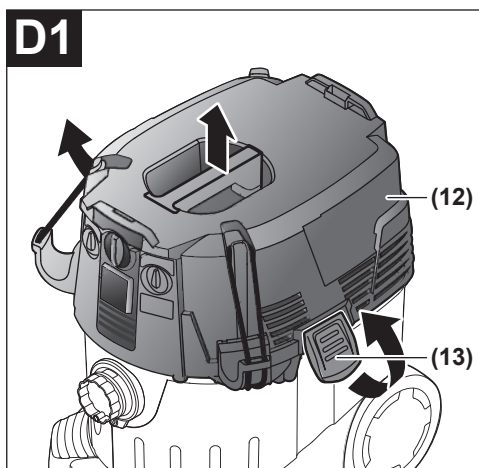
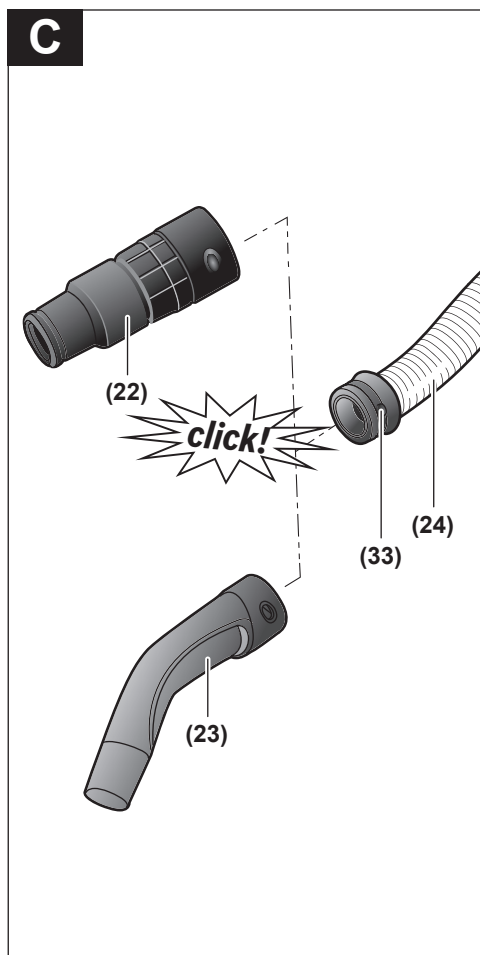
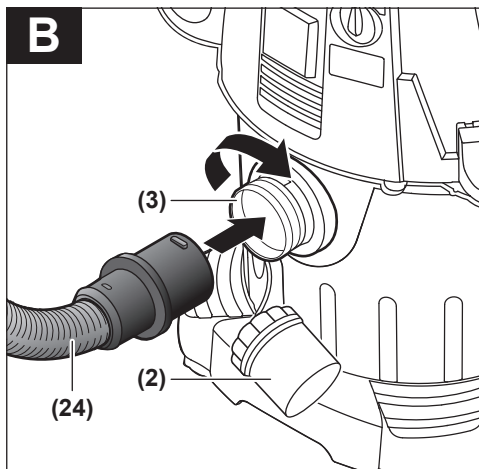
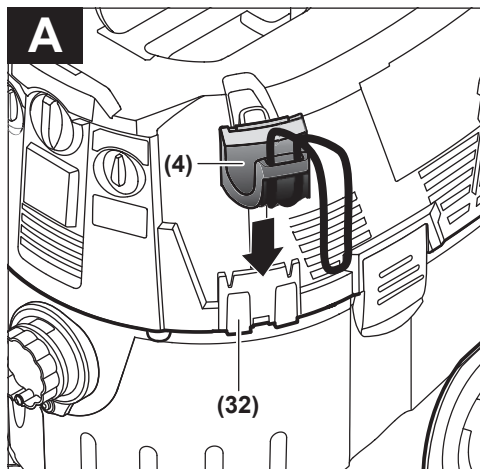


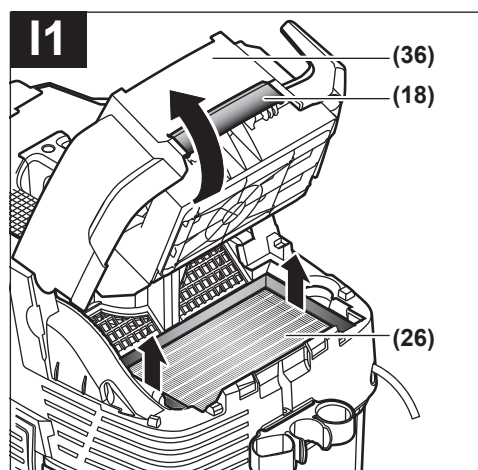
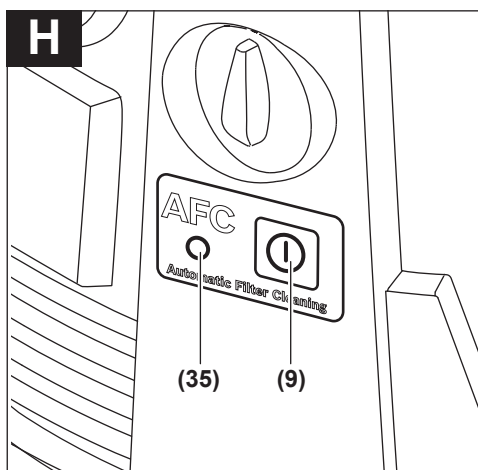
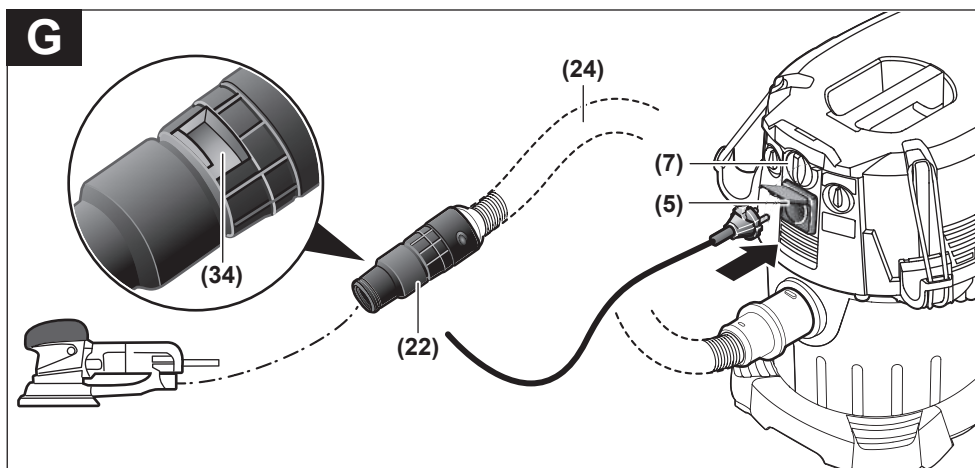
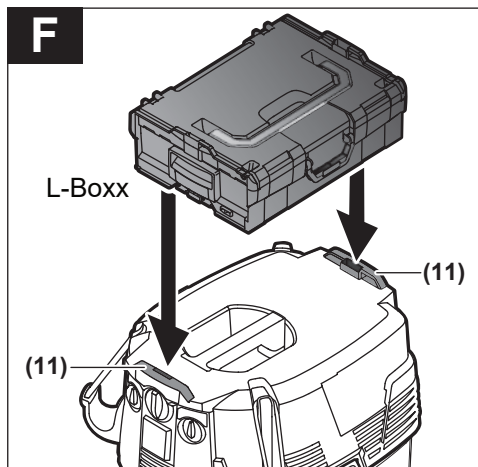
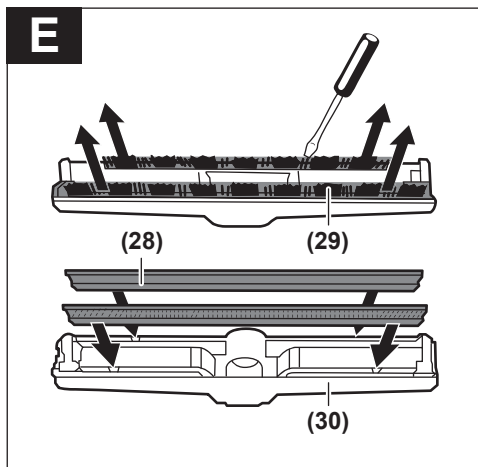
Srpski Strana 8

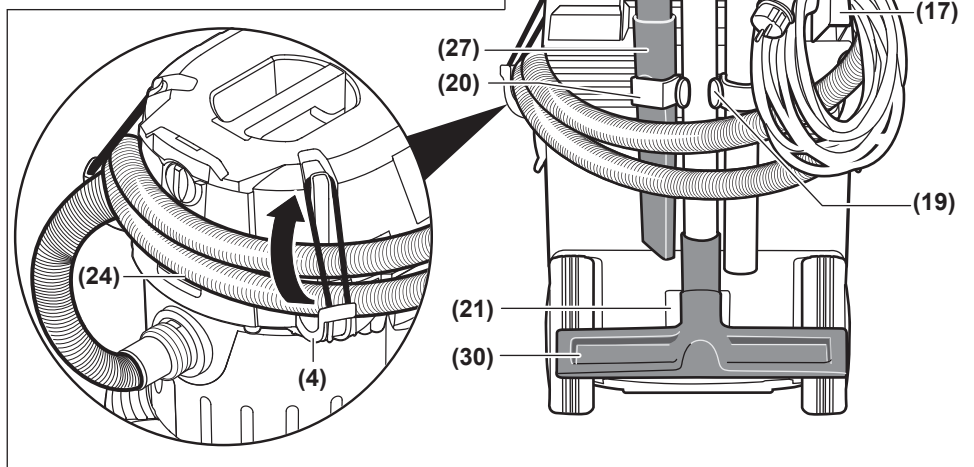
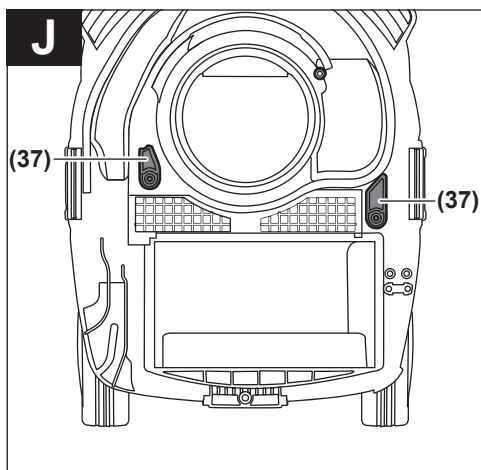
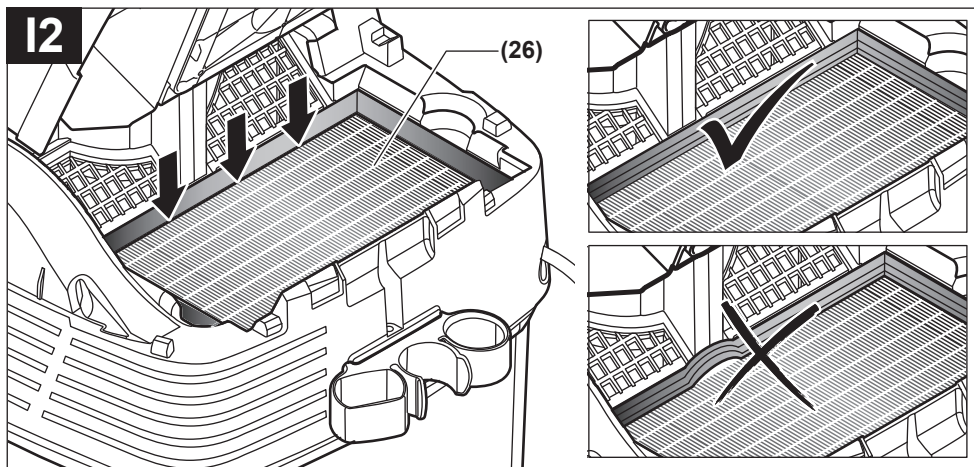












Srpski

Sigurnosne napomene za usisivač



Pročitajte sva upozorenja i uputstva.

Propusti u poštovanju napomena za sigurnost i uputstava mogu da prouzrokuju električni udar, požar i/ili teške povrede.

Čuvajte sva upozorenja i uputstva za budućnost.

- ▶ **Ovaj usisivač nije predviđen za to da ga koriste deca i lica sa ograničenim fizičkim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili nedostatkom iskustva i znanja.** U suprotnom postoji opasnost od pogrešnog rukovanja i povreda.
- ▶ **Nadzirite decu.** Na ovaj način će se osigurati, da se deca ne igraju usisivačem.
- ▶ **Pridrđavajte se svih bezbednosnih propisa koje se tiču supstanci koje mogu da se usisavaju.**

⚠ UPOZORENJE Nikad ne usisavajte materijale koji sadrže azbest. Azbest važi za

izazivača kancera.

⚠ UPOZORENJE Usisivač koristite samo ako ste dobili dovoljno informacija o njegovoj upotrebi, materijalima koje usisavate i njihovom bezbednom uklanjanju. Brižljivo upućivanje u rad smanjuje greške u radu i povrede.

⚠ UPOZORENJE Usisivač je namenjen samo za usisavanje suvih materijala, a zahvaljujući prigodnim merama se može koristiti i za usisavanje tečnosti. Prodiranje tečnosti povećava rizik od električnog udara.

▶ **Usisivačem ne usisavajte zapaljive ili eksplozivne tečnosti, na primer benzin, ulje, alkohol, rastvarače.** Nemojte usisavati vruće, zapaljene ili eksplozivne čestice prašine. Usisivač nemojte koristiti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije. Prašina, isparenja ili tečnosti se mogu zapaliti ili eksplodirati.

⚠ UPOZORENJE Utičnicu koristite samo na način koji je utvrđen uputstvom za upotrebu.

⚠ UPOZORENJE Usisivač odmah isključite čim iz njega ističe pena ili voda i ispraznite rezervoar. Usisivač se u suprotnom može oštetiti.

- ▶ **PAŽNJA!** Usisivač sme da se koristi samo u unutrašnjim prostorijama.
- ▶ **PAŽNJA!** Redovno čistite senzore za nivo napunjenosti za tečnost i proveravajte da li su oštećeni. U suprotnom, funkcije mogu biti ugrožene.
- ▶ **Ako rad usisivača u vlažnoj okolini ne može da se izbegne, koristite zaštitni uređaj diferencijalne struje.** Upotreba zaštitnog uređaja diferencijalne struje pri kvaru smanjuje rizik od električnog udara.

- ▶ **Pre svake upotrebe prekontrolišite usisivač, kabl i utikač.** Nemojte da koristite usisivač, ukoliko primetite oštećenja. Vršnje popravke prepustite isključivo stručnom osoblju sa isključivo originalnim rezervnim delovima. Oštećeni usisivač, kablovi i utikač povećavaju rizik od električnog udara.
- ▶ **Vodite računa da ne pregazite ili ne zgnezite kabl.** Ne vucite kabl kako biste izvukli utikač iz utičnice ili kako biste pomerili usisivač. Oštećeni kablovi povećavaju rizik od strujnog udara.
- ▶ **Izvcite utikač iz utičnice, pre nego što započnete održavanje ili čišćenje usisivača, izvršite podešavanja uređaja, zamenite delove pribora ili ostavite usisivač.** Ova mera opreza sprečava nenamerni start usisivača.
- ▶ **Pobrinite se za dobro provetranje radnog mesta.**
- ▶ **Vršnje popravke prepustite isključivo stručnom osoblju sa isključivo sa originalnim rezervnim delovima.** Time se obezbeđuje, da ostane sačuvana sigurnost usisivača.
- ▶ **Ako je usisivač korišćen u oblastima sa opasnim supstancama, usisajte, obrišite ili zatvorite spoljašnjost usisivača pre nego što ga uklonite iz opasne oblasti.** Svi delovi usisivača smatraju se kontaminiranim i potrebno je da preduzmete odgovarajuće mere kako biste bili sigurni da se štetne supstance ne mogu raširiti.

⚠ UPOZORENJE U usisivaču se nalazi prašina opasna po zdravlje. Pražnjenje i održavanje, uključujući i otklanjanje rezervoara za prašinu prepustite isključivo stručnom osoblju. Neophodna je odgovarajuća zaštitna oprema. Usisivač nemojte koristiti bez celokupnog i pravilno instaliranog sistema filtriranja. Inače možete izložiti opasnosti vaše zdravlje.

- ▶ **Pre puštanja u rad proverite ispravnost usisnog creva.** Pri tome usisno crevo ostavite na usisivaču, kako neželjena prašina ne bi ispala. Inače biste mogli udisati prašinu.
- ▶ **Usisivač ne koristite za sedenje.** Usisivač bi se mogao oštetiti.
- ▶ **Oprezno koristite mrežni kabl i usisno crevo.** Usisivačem možete da ugrozite druga lica.
- ▶ **Usisivač ne čistite direktno usmerenim mlazom vode.** Prodiranje vode u gornji deo usisivača povećava opasnost od električnog udara.
- ▶ **Priključite usisivač na strujnu mrežu sa ispravnim uzemljenjem.** Utičnica i produžni kabl moraju da imaju ispravan zaštitni provodnik.

Simboli

Sledeći simboli mogu biti od značaja za upotrebu vašeg usisivača. Molimo da zapamtite simbole i njihovo značenje. Prava interpretacija simbola će vam pomoći, da upotrebljavate usisivač bolje i sigurnije.

Simboli i njihovo značenje

**UPOZORENJE! Pročitajte sve bezbednosne napomene i uputstva.**

Nepridržavanje sigurnosnih napomena i uputstava može da prouzrokuje električni udar, požar i/ili teške povrede.



Usisivači za klasu prašine M prema standardu IEC/EN 60335-2-69 za **suvo usisavanje** prašine koja je opasna po zdravlje sa graničnom vrednošću ekspozicije $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$



UPOZORENJE! U usisivaču se nalazi prašina opasna po zdravlje. Pražnjenje i održavanje, uključujući i otklanjanje rezervoara za prašinu prepustite isključivo stručnom osoblju. Neophodna je odgovarajuća zaštitna oprema. Usisivač nemojte koristiti bez celokupnog i pravilno instaliranog sistema filtriranja. Inače možete izložiti opasnosti vaše zdravlje.



**max. 1 L-Boxx
max. 15 kg**

Ukopčajte maksimalno samo jednu kutiju L-BOXX.

Težina kutije L-BOXX ne sme zajedno sa sadržajem da prekorači 15 kg.



Ne kačite usisivač za kuku dizalice, npr. da biste ga transportovali.

Usisivač nije predviđen za transport pomoću dizalice. Postoji opasnost od povreda i oštećenja.



Ne koristite usisivač za sedenje, kao merdevine ili postolje. Usisivač se može prevrnuti i oštetiti. Postoji opasnost od povreda.

**Automatsko pokretanje/zaustavljanje**

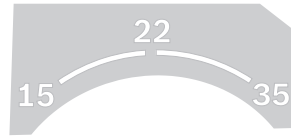
Usisavanje prašine nastale prilikom rada električnih alata
Usisivač se uključuje automatski i malo kasnije ponovo isključuje

0

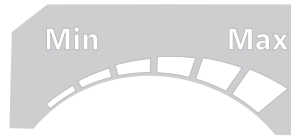
**Isključivanje**

Usisavanje
Usisavanje nataložene prašine

Simboli i njihovo značenje



15	Nadzor zapreminske struje za prečnik creva od 15 mm
22	Nadzor zapreminske struje za prečnik creva od 22 mm
35	Nadzor zapreminske struje za prečnik creva od 35 mm



Min/Max	Kontinuirano regulisanje usisne snage: – maksimalna snaga usisavanja za primene sa velikim širenjem prašine – redukovana snaga usisavanja za primene sa niskim širenjem prašine i da bi se npr. regulisala snaga usisavanja između priključenog električnog alata i površine radnog komada (npr. prilikom brušenja)
----------------	--

**max.
2200 W
min.
100 W**

Podatak o maksimalno dozvoljenoj snazi priključka priključenog električnog alata (u zavisnosti od zemlje)



AFC	Automatsko čišćenje filtera (AFC = Automatic Filter Cleaning)
------------	---

Opis proizvoda i specifikacija

Molimo pogledajte slike na prednjem delu uputstva za upotrebu.

Predviđena upotreba

Usisivač je namenjen za prihvatanje, usisavanje, transportovanje i separaciju drvene piljevine i nezapaljive suve prašine, nezapaljivih tečnosti i smeše vode i vazduha. Usisivač je tehnički atestiran na prašinu i odgovara klasi usisavanja M. Namenjen je za povećane operativne zahteve prilikom komercijalnog korišćenja, npr. u zanatstvu, industriji i servisnim radionicama.

Usisivači za klasu prašine M prema standardu IEC/EN 60335-2-69 smeju da se koriste za usisavanje prašine opasne po zdravlje sa ekspozicionom graničnom vrednošću $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$.

Koristite usisivač samo ako ste u potpunosti procenili sve funkcije i kada ih možete koristiti bez ograničenja ili ste dobili odgovarajuća uputstva.

Tokom rada, utičnica sme da se koristi samo u suvom okruženju.

Prikazane komponente

Numerisanje komponenti sa slika odnosi se na prikaz usisivača na grafičkim stranama.

- (1) Rezervoar
- (2) Zapušač za priključak za usisavanje
- (3) Prihvat za crevo
- (4) Držač za usisno crevo
- (5) Utičnica za električni alat
- (6) Regulator za zapreminsku struju
- (7) Prekidač za biranje režima rada
- (8) Regulator usisne snage
- (9) AFC taster
- (10) Hvataljka za nošenje
- (11) Prihvat za L-Boxx
- (12) Gornji deo usisivača
- (13) Zatvarač gornjeg dela usisivača

- (14) Pokretni točkić
- (15) Kočnica upravljačkog točkića
- (16) Upravljački točkić
- (17) Držač kabla
- (18) Zalistak poklopca filtera
- (19) Držač za usisnu cev
- (20) Držač za mlaznicu za fuge/zakrivljenu mlaznicu
- (21) Držač za mlaznicu za podove
- (22) Adapter za usisavanje
- (23) Zakrivljena mlaznica
- (24) Usisno crevo
- (25) Džak za uklanjanje
- (26) Ravni preklapajući filter (PES)
- (27) Mlaznica za fuge
- (28) Gumena zaptivka
- (29) Trake četke
- (30) Mlaznica za podove
- (31) Usisna cev
- (32) Prihvat za držač usisnog creva
- (33) Pritisno dugme
- (34) Otvor za infiltriran vazduh
- (35) Kontrolna LED sijalica
- (36) Poklopac filtera
- (37) Senzori za nivo punjenja

Tehnički podaci

Usisivač za mokro i suvo usisavanje		GAS 35 M AFC	GAS 35 M AFC
Broj artikla		3 601 JC3 1..	3 601 JC3 170
Nominalni napon	V	220–240	110
Nominalna ulazna snaga	W	1200	1000
Frekvencija	Hz	50–60	50–60
Zapremina rezervoara (bruto)	l	35	35
Neto zapremina (tečnost)	l	19	19
Zapremina vrećice za prašinu	l	19	19
Potpritisak ^{A)}			
– Usisivač	hPa	230	211
– Turbina	hPa	254	242
Količina protoka ^{A)}			
– Usisivač	l/s	36	31
	m³/s	0,036	0,031
	m³/h	129,6	111,6
– Turbina	l/s	74	71
	m³/s	0,074	0,071
	m³/h	266,4	255,6
Maks. snaga usisavanja	W	1380	1150

Usisivač za mokro i suvo usisavanje		GAS 35 M AFC	GAS 35 M AFC
Površina nabranog filtera	m ²	0,615	0,615
Klasa prašine		M	M
Težina ^{B)}	kg	12,4	12,4
Klasa zaštite		⊕/I	⊕/I
Vrsta zaštite usisivača		IPX4	IPX4
Vrsta zaštite, mrežni utikač Švajcarska		IP55	–

A) izmereno usisnim crevom prečnika Ø 35 mm i dužine 3 m

B) Bez voda za priključak na mrežu

Podaci važe za nominalne napone [U] od 230 V. Kod napona koji odstupaju i izvođenja specifičnih za zemlje ovi podaci mogu da variraju.

Vrednosti mogu da se razlikuju u zavisnosti od proizvoda i zavise od uslova upotrebe i uslova iz okoline. Dodatne informacije možete pogledati na adresi www.bosch-professional.com/wac.

Automatsko pokretanje/zaustavljanje

Nominalni napon	Maksimalna snaga	Minimalna snaga
230 V	2200 W	100 W
110 V	750 W	100 W

Podatak o maksimalno dozvoljenoj snazi priključka priključenog električnog alata.

Kod drugih modela u zavisnosti od zemlje može doći do odstupanja od ovih vrednosti. Molimo obratite pažnju na podatke na utičnici usisivača.

Informacije o buci/vibracijama

Vrednosti emisije buke utvrđene u skladu sa **EN 60335-2-69**.

Pod A klasifikovan nivo zvučnog pritiska usisivača tipično iznosi **70 dB(A)**. Nesigurnost **K = 3 dB**. Nivo buke prilikom rada može da prekorači navedene vrednosti. **Nosite zaštitu za sluh!**

Vrednosti vibracije a_h (kontinuirane vibracije), p_F (ponovljene udarne vibracije) i nesigurnost **K** utvrđeni u skladu sa **EN 60335-2-69**:

$a_h = 0,1 \text{ m/s}^2$ (**K = 0,5 m/s²**), $p_F = 2 \text{ m/s}^2$ (**K = 1 m/s²**)

Montaža

- **Izvcute utikač iz utičnice, pre nego što započnete održavanje ili čišćenje usisivača, izvršite podešavanja uređaja, zamenite delove pribora ili ostavite usisivač.**
Ova mera opreza sprečava nenamernan start usisivača.

Montirajte držač za usisno crevo (pogledajte sliku A)

- Gurajte držač **(4)** za usisno crevo čvrsto odozgo u za to predviđen prihvatnik **(32)**, sve dok se isti ne zaključa.

Montirajte usisno crevo (videti sliku B)

Izvcute čep **(2)** iz prihvata za crevo **(3)**.

Usisno crevo **(24)** postavite na prijemnicu za crevo **(3)** i okrenite ga do graničnika u smeru kretanja kazaljki na satu.

- **Uvek zatvorite usisni priključak zaptivnim čepom kada skidate usisno crevo.** Ovo sprečava ispuštanje prašine.

Napomena: Prilikom usisavanja, usled trenja prašine u usisnom crevu i priboru nastaje elektrostatički naboj koji korisnik može da oseti u formi statičkog pražnjenja (u zavisnosti od uticaja životne sredine i telesnog doživljaja).

Generalno, Bosch preporučuje korišćenje antistatičkog usisnog creva (pribor) prilikom usisavanja fine prašine i suvih materijala.

Montaža pribora za usisavanje (pogledajte sliku C)

Usisno crevo **(24)** je opremljeno Clip sistemom kojim se može priključiti pribor za usisavanje (usisni adapter **(22)**, zakrivljena mlaznica **(23)**).

Montiranje usisnog adaptera

- Priključite usisni adapter **(22)** na usisno crevo **(24)**, sve dok zvučno ne ulegnu oba potisna dugmeta **(33)** usisnog creva.
- Za demontažu pritisnite potisnu dugmad **(33)** ka unutra i međusobno razdvojite komponente.

Montaža mlaznica i cevi

- Priključite zakrivljenu mlaznicu **(23)** na usisno crevo **(24)**, sve dok zvučno ne ulegnu oba pritiska dugmeta **(33)** usisnog creva.
- Nakon toga čvrsto utaknite željeni pribor za usisavanje (mlaznicu za podove, mlaznicu za fuge, usisnu cev itd.) na zakrivljenu mlaznicu **(23)**.
- Za demontažu pritisnite pritisnu dugmad **(33)** ka unutra i međusobno razdvojite komponente.

Postavljanje/uklanjanje džaka za uklanjanje ili vrećice za prašinu (suvo usisavanje) (videti slike D1–D2)

Za suvo usisavanje materijala prema klasi **M** morate da stavite džak za odlaganje **(25)** ili kesu za prašinu.

Ukoliko se usisavaju materijali bez ili sa ekspozicionom graničnom vrednošću $\geq 1 \text{ mg/m}^3$ (prema klasi prašine **L**), može da se usisava direktno u rezervoar.

Napomena: Prilikom korišćenja papirne filter kese **morate**, prilikom korišćenja platnene filter kese **trebalo bi** da isključite automatsko čišćenje filtera (AFC) (videti „Automatsko čišćenje filtera (pogledajte sliku H)“, Strana 14).

⚠ UPOZORENJE U usisivaču se nalazi prašina opasna po zdravlje. Pražnjenje i održavanje, uključujući i otklanjanje rezervoara za prašinu prepustite isključivo stručnom osoblju. Neophodna je odgovarajuća zaštitna oprema. Usisivač nemojte koristiti bez celokupnog i pravilno instaliranog sistema filtriranja. Inače možete izložiti opasnosti vaše zdravlje.

Ubaciti džak za uklanjanje

- Otvorite zatvarače (13) i podignite gornji deo usisivača (12).
- Stavite džak za odlaganje (25) sa otvorom za punjenje prema napred u rezervoar (1).
- Navucite otvor za punjenje preko priključne prirubnice do udubljenja priključne prirubnice.
- Pobrinite se za to da džak za odlaganje (25) kompletno naleže na unutrašnje zidove rezervoara (1).
- Ostatak džaka za odlaganje (25) namestite preko ivice rezervoara (1).
- Postavite gornji deo usisivača (12) i zatvorite zatvarače (13).

Vađenje i zatvaranje džaka za odlaganje

- Otvorite zatvarače (13) i podignite gornji deo usisivača (12).
- Izvucite pun džak za odlaganje (25) iz priključne prirubnice unazad.
- Izvadite džak za odlaganje (25) pažljivo, tako da ga ne oštetite, iz rezervoara (1).
Pri tome vodite računa da džak za odlaganje ne dodiruje priključnu prirubnicu ili druge oštre predmete.
- Skinite prekrivku sa samolepljivih traka i zalepite džak za odlaganje.
Zatim vežite džak za odlaganje (25) ispod otvora za punjenje pomoću izvučene prekrivke samolepljivih traka.

Zamena/postavljanje kese za prašinu (pribor)

- Otvorite zatvarače (13) i podignite gornji deo usisivača (12).
- Izvucite ka nazad punu kesu za prašinu sa priključne prirubnice. Zatvorite otvor kese za prašinu preklapanjem poklopca. Izvadite zatvorenu kesu za prašinu iz rezervoara (1).
- Postavite novu kesu za prašinu preko priključne prirubnice usisivača. Uverite se da kesa za prašinu u svojoj punoj dužini prileže na unutrašnji zid rezervoara (1).
- Postavite gornji deo usisivača (12) i zatvorite zatvarače (13).

Postavljanje gumene zaptivke (mokra usisavanje) (videti sliku E)

Napomena: zahtevi za stepen propuštanja (klasa usisavanja M) su dokazani samo za suvo usisavanje.

- Podignite trake četke (29) odgovarajućim alatom iz mlaznice za podove (30).
- Postavite gumene zaptivke (28) u mlaznicu za podove (30).

Napomena: Teksturirana strana gumenih zaptivki mora biti okrenuta spolja.

Pritiskanje L-BOXX-a (videti sliku F)

Za transport usisivača i skladištenje pribora usisivača i/ili električnog alata uz uštedu prostora možete da ukopčate L-BOXX na gornji deo usisivača.

- Pritisnite L-BOXX na prihvate (11).

► **Usisivač ne nosite pomoću ručke za nošenje ukopčane L-BOXX.** Usisivač je pretežak za ručku L-BOXX. Postoji opasnost od povreda i oštećenja.

Rad

- **Izvucite utikač iz utičnice, pre nego što započnete održavanje ili čišćenje usisivača, izvršite podešavanja uređaja, zamenite delove pribora ili ostavite usisivač.** Ova mera opreza sprečava nenamerni start usisivača.

Puštanje u rad

- **Obratite pažnju na napon mreže!** Napon strujnog izvora mora da bude usaglašen sa podacima na tipskoj pločici usisivača.
- **Informišite se o važećim propisima/zakonima u vašoj zemlji koji se tiču načina ophodnje sa prašinom opasnom po zdravlje.**

Usisivač sme da se koristi za usisavanje sledećih materijala:
– prašine opasne po zdravlje sa ekspozicionom graničnom vrednošću $\geq 0,1 \text{ mg/m}^3$

Usisivač se generalno ne sme koristiti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije.

Da biste omogućili optimalno usisavanje, usisno crevo (24) uvek morate kompletno da odmotate sa gornjeg dela usisivača (12).

Suvo usisavanje

Usisavanje nataložene prašine

- Podesite regulator za zapreminsku struju (6) na korišćeni prečnik creva.
- Kako biste **uključili** usisivač, prekidač za biranje vrste režima rada (7) stavite na simbol „Usisavanje“.
- Kako biste **isključili** usisivač, prekidač za biranje vrste režima rada (7) postavite na simbol „Isključivanje“.



①

Usisivač je opremljen nadzorom zapreminske struje. Nadzor zapreminske struje se fiksno podešava u vrsti režima rada „Usisavanje“ na vrednost od 20 m/s, nezavisno od položaja regulatora za zapreminsku struju (6).

Ako prekoračite donju granicu ove vrednosti, npr. zbog zaostale nečistoće u usisnom crevu, pune vreće za prašinu ili dodatog ravnog preklapajućeg filtera, čuje se akustični upozoravajući signal. U tom slučaju isključite usisivač i proverite ga kako je opisano u odeljku „Otklanjanje smetnji“.

Usisavanje prašine koja može nastati usled rada električnih alata (videti sliku G)

► **Mora da postoji dovoljna brzina razmene vazduha u prostoriji kada se izduvni vazduh vraća u prostoriju. Molimo da poštujete odgovarajuće nacionalne propise.**

U usisivač je ugrađena utičnica sa zaštitnim kontaktom (5). Tu možete priključiti neki eksterni električni alat. Obratite pažnju na maksimalno dozvoljenu snagu priključka priključenog električnog alata.

Kako bi se obezbedio dovoljan transport prašine na usisnom mestu, najmanja zapreminska struja za priključeni električni alat ne sme da bude manja od donje granice.

Presek creva	Vrednost podešavanja zapreminske struje
35 mm	57,9 m³/h
22 mm	41,2 m³/h
15 mm	12,7 m³/h

- Podesite regulator za zapreminsku struju (6) na korišćeni prečnik creva.
- Montirajte usisni adapter (22).
- Utaknite usisni adapter (22) u usisne nastavke električnog alata.

Napomena: Prilikom radova sa električnim alatima čiji je dotok vazduha u usisno crevo mali (npr. ugaone testere, brusilice itd), morate da otvorite otvor za infiltrirani vazduh (34) usisnog adaptera (22). Tek tada automatsko čišćenje filtera radi bez problema.

U tu svrhu okrećite prsten otvora za infiltrirani vazduh (34), sve dok ne nastane maksimalni otvor.

- Za **puštanje u rad automatskog pokretanja/zaustavljanja** usisivača, prekidač za izbor režima rada (7) postavite na simbol „Automatsko pokretanje/zaustavljanje“.



- U ovom režimu rada se zapreminska struja elektronski nadgleda prema podešavanjima na regulatoru (6). Kod tačno izabranog podešavanja obezbeden je dovoljan transport prašine.
- Za **puštanje u rad** usisivača, uključite električni alat priključen na utičnicu (5). Usisivač se pokreće automatski.
- Isključite električni alat da biste **usisavanje završili**. Dodatna funkcija automatskog pokretanja/zaustavljanja

radi još do 15 sekundi da bi se preostala prašina u usisnom crevu usisala.

- Kako biste **isključili** usisivač, prekidač za biranje režima rada (7) postavite na simbol „Isključivanje“.

⑩

Ako se oglasi zvučni upozoravajući signal, usisivač mora da se proverí kako je opisano u odeljku „Otklanjanje smetnji“.

Mokro usisavanje

► **Usisivačem ne usisavajte zapaljive ili eksplozivne tečnosti, na primer benzin, ulje, alkohol, rastvarače. Nemojte usisavati vruće, zapaljene ili eksplozivne čestice prašine. Usisivač nemojte koristiti u prostorijama u kojima postoji opasnost od eksplozije.**

Prašina, isparenja ili tečnosti se mogu zapaliti ili eksplodirati.

► **Usisivač ne sme da se koristi kao pumpa za vodu.**

Usisivač je adekvatan za usisavanje vazduha i smeša sa vodom.

Napomena: zahtevi za stepen propuštanja (klasa usisavanja M) su dokazani samo za suvo usisavanje.

Radni koraci pre mokrog usisavanja

- Uklonite po potrebi džak za uklanjanje (25) ili vrećicu za prašinu.
- Napomena:** Radi lakšeg odlaganja na otpad prilikom usisavanja smeše vode i vazduha upotrebljavajte mokri filter (pribor), koji vrši separaciju tečnosti od čvrstih materija.
- Postavite gumenu zaptivku (28) u mlaznicu za podove (30).
- Isključite automatsko čišćenje filtera (AFC).

Usisavanje tečnosti

Kako biste **uključili** usisivač, prekidač za biranje režima rada (7) postavite na simbol „Usisavanje“.

Usisivač je opremljen senzorima za nivo punjenja (37). Ako se dostigne maksimalna visina punjenja, isključuje se usisivač. Prekidač za biranje režima rada (7) postavite na simbol „Isključivanje“.

Napomena: Kod usisavanja neprovodnih tečnosti (na primer emulzije bušenja, ulja i masti), usisivač se ne isključuje pri punom rezervoaru. Nivo punjenja se mora redovno proveravati i rezervoar se mora pravovremeno prazniti.

Ukoliko se prilikom mokrog usisavanja oglasi zvučni upozoravajući signal, funkcijska sigurnost usisivača nije narušena. Nisu potrebne mere za otklanjanje smetnji.

- Kako biste **isključili** usisivač, prekidač za biranje režima rada (7) postavite na simbol „Isključivanje“.
- Za transport usisivača, zavrните čep (2) na prihvatač crevo (3).
- Ispraznite rezervoar (1).

Nakon mokrog usisavanja radi sprečavanja pojave buđi:

- Izvadite ravni preklapajući filter (26) i ostavite ga takode da se dobro osuši.
- Skinite gornji deo usisivača (12), otvorite poklopac filtera (36) i ostavite da se oba dobro osuše.

Automatsko čišćenje filtera (pogledajte sliku H)

Kod automatskog čišćenja filtera (AFC = Automatic Filter Cleaning), ravni preklapajući filter **(26)** se svakih 15 sekundi čisti vazдушnim udarima (pulsirajući zvuk).

Najkasnije u trenutku kada usisna snaga više nije dovoljna, čišćenje filtera mora biti aktivirano.

Pri redovnoj primeni čišćenja filtera povećava se vreme trajanja filtera.

Da biste postigli idealno vreme trajanja filtera, deaktivirajte automatsko čišćenje filtera samo u izuzetnim slučajevima, npr. pri usisavanju čistih tečnosti ili pri korišćenju vreće sa papirnim filterom.

Površinski zaprljan ravni preklapajući filter je u potpunosti funkcionalan. Ručno čišćenje ravnog preklapajućeg filtera lupanjem ili izduvavanjem nije neophodno i čak može da ošteti filter.

Napomena: Automatsko čišćenje filtera je fabrički uključeno.

Uključivanje/isključivanje automatskog čišćenja filtera je moguće samo kod uključenog uređaja.

- **Deaktiviranje AFC-a**
Pritisnite AFC taster **(9)**.
Kontrolna LED lampica **(35)** se gasi.
- **Aktiviranje AFC-a**
Pritisnite AFC taster **(9)**.
Kontrolna LED lampica **(35)** svetli zeleno.

Održavanje i servis

Održavanje i čišćenje

- ▶ **Izvućite utikač iz utičnice, pre nego što započnete održavanje ili čišćenje usisivača, izvršite podešavanja uređaja, zamenite delove pribora ili ostavite usisivač.**
Ova mera opreza sprečava nenamerni start usisivača.
- ▶ **Održavajte usisivač i prozore za ventilaciju čiste, da bi radili dobro i sigurno.**

Ako je neophodna zamena priključnog voda, onda to mora da izvede **Bosch** ili ovlašćena servisna služba za **Bosch** električne alate, kako biste izbegli ugrožavanje bezbednosti.

- ▶ **Prilikom održavanja i čišćenja usisivača nosite masku za zaštitu od prašine.**

S vremena na vreme očistite kućište usisivača vlažnom krpom.

- ▶ **Nemojte koristiti komprimovani vazduh za čišćenje usisivača.** Filter ili druge komponente se mogu oštetiti.

Najmanje jednom godišnje proizvođač ili obučena osoba mora da izvrši tehničko ispitivanje usisivača na prašinu (npr. proveru oštećenja filtera, zaptivenosti usisivača i pravilne funkcije uređaja za kontrolu).

Čišćenje i održavanje nakon usisavanja opasnih materija

- Smatrajte da su svi delovi, koji mogu da budu u kontaktu sa opasnim materijama, prljavi.

- Temeljno usisajte, obrišite ili zaptijte spoljašnjost usisivača pre nego što ga uklonite iz područja sa opasnim materijama.
- Usisivač čistite, demontirajte i vršite održavanje usisivač samo ako je to moguće bez ugrožavanja sebe i drugih osoba. Nosite za vreme održavanja i čišćenja ličnu zaštitnu opremu. Radove vršite u dobro provetrenoj prostoriji.
- Pre nego što demontirate usisivač, pre toga očistite spoljašnjost usisivača.
- Sve delove usisivača koje ne možete očistiti na adekvatan način odložite u otpad u nepropusnim kesama. Pri tome vodite računa o važećim odredbama za uklanjanje takvog otpada.
- Nakon radova očistite radni prostor.

Uklanjanje/zamena ravnog preklapajućeg filtera (pogledajte slike 11–12)

Snaga usisavanja zavisi od stanja filtera. Zbog toga filter redovno čistite.

Odmah zamenite oštećen ravni preklapajući filter **(26)**.

- Izvućite jezičak za zatvaranje **(18)** i otvorite poklopac filtera **(36)**.
- Izvadite ravni preklapajući filter **(26)** za hvataljke i ostavite ga takode da se dobro osuši.
- Uklonite prašinu i prljavštinu, koja je napadala usled skidanja ravnog preklapajućeg filtera **(26)**, pomoću vlažne krpe sa ivice zatvaranja poklopca filtera **(36)**. PES i PTFE-ravni preklapajući filteri se mogu isprati sa tekućom vodom.
- Ponovo postavite novi odnosno očišćeni ravni preklapajući filter **(26)** i vodite računa da sigurno i pravilno naleže.
- Ponovo zatvorite poklopac filtera **(36)** (mora da se čuje uleganje).

Čišćenje rezervoara

Čistite rezervoar **(1)** s vremena na vreme dblagim sredstvom za čišćenje dostupnim u prodaji i ostavite zatim da se osuši.

Čišćenje senzora za nivo punjenja (pogledajte sliku J)

Povremeno prebrišite senzore za nivo punjenja **(37)**.

- Otvorite zatvarače **(13)** i podignite gornji deo usisivača **(12)**.
- Očistite senzore za nivo punjenja **(37)** sa mekom krpom.
- Postavite gornji deo usisivača **(12)** i zatvorite zatvarače **(13)**.

Čuvanje i transport (videti sliku K)

- Mrežni kabl namotajte oko držača kabla **(17)**.
- Stavite pribor u držače koji su predviđeni za to: Usisne cevi **(31)** u držače **(19)**, mlaznicu za fuge **(27)** u držač **(20)**, podnu mlaznicu **(30)** u držač **(21)**.
- Skinite elastične trake držača usisnog creva **(4)** i postavite usisno crevo **(24)** oko gornjeg dela usisivača u držač **(4)**.
Ponovo zakačite elastične trake.

- Pritisnite L-Boxx na prihvate **(11)**.
- Izvadite pun džak za odlaganje odn. puni kesu za prašinu ili ispraznite nakupljene tečnosti pre transporta usisivača, kako biste izbegli povrede leđa.
Usisivač nosite samo za ručku za nošenje **(10)**.
- Za transport usisivača, zavrните čep **(2)** na prihvatač crevo **(3)**.
- Usisivač odložite na suvo i zaštitite ga od neovlašćenog korišćenja.
- Da biste blokirali upravljačke točkice **(16)**, pritisnite kočnicu pokretnih točkica **(15)**.

Otklanjanje smetnji

- **Ako dođe do kvara (npr. pucanja filtera), usisivač mora odmah da se isključi. Kvar mora da se otkloni pre ponovnog puštanja u rad.**

Problem	Rešenje
Usisna turbina ne radi.	– Proverite mrežni kabl, mrežni utikač, osigurač, utičnicu i senzore za nivo punjenja (37). Prekidač za biranje režima rada (7) stoji na „Automatsko pokretanje/zaustavljanje“. – Prekidač za biranje režima rada (7) postavite na simbol „Usisavanje“ odn. uključite električni alat priključen na utičnicu (5).
Usisna turbina se isključuje.	– Ispraznite rezervoar (1).
Usisna turbina nakon pražnjenja rezervoara ponovo ne radi.	– Usisivač isključite i sačekajte 5 sekundi, nakon 5 sekundi ponovo uključite. – Senzore za nivo punjenja (37) kao i međuprostor senzora za nivo punjenja (37) očistite četkom.
Usisna snaga popušta.	– Uklonite zapušenja iz usisne mlaznice, usisne cevi (31), usisnog creva (24) ili ravnog preklapajućeg filtera (26). – Zamenite džak za odlaganje (25) ili vreću za prašinu. – Pravilno umetnite držač filtera (36). – Pravilno postavite gornji deo usisivača (12) i zatvorite zatvarače (13). – Zamenite ravni preklapajući filter (26).
Ispuštanje prašine prilikom usisavanja	– Proverite da li je ravni preklapajući filter (26) korektno ugrađen. – Zamenite ravni preklapajući filter (26).
Automatsko isključivanje (mokra usisavanja) ne reaguje.	– Senzore za nivo punjenja (37) kao i međuprostor senzora za nivo punjenja (37) očistite četkom. Kod električno neprovodnih tečnosti ili stvaranja pene automatsko isključivanje ne radi. – Redovno proveravajte napunjenost.
Uključuje se akustični signal upozorenja.	Podešena je premala usisna snaga. – Podesite regulator usisne snage (8) na veću vrednost. Podešen je pogrešan prečnik creva. – Podesite regulator za zapreminsku struju (6) na ispravni prečnik creva. Usisno crevo (24) je zapušeno ili presavijeno. – Uklonite začepljenje ili nabor. Džak za odlaganje/kesa za prašinu puna. – Zamenite džak za odlaganje (25) ili kesu za prašinu. Ravni preklapajući filter (26) je zaprljan. – Očistite ravni preklapajući filter i po potrebi ga zamenite. Nema dovoljnog protoka vazduha kroz priključeni električni alat. – Otvorite otvor za infiltrirani vazduh (34) usisnog adaptera (22): Okrećite prsten usisnog adaptera sve dok se otvor za infiltrirani vazduh ne otvori u potpunosti. – Ako postoji: Otvorite otvor za infiltrirani vazduh električnog alata.

Problem	Rešenje
	Nepravilna funkcija elektronike nadgledanja.
	– Kontaktirajte jedan stručan Bosch-servis.
Automatsko čišćenje filtera ne radi.	– Aktivirajte čišćenje filtera (pritisnite AFC taster (9)).
	– Priključite usisno crevo (24) .
Automatsko čišćenje filtera ne može da se isključi.	– Kontaktirajte jedan stručan Bosch-servis.
Automatsko čišćenje filtera ne može da se uključi.	– Kontaktirajte jedan stručan Bosch-servis.

Pribor

	Broj pribora
Papirna filterska vrećica (suva)	2 607 432 035
Filcna filterska vrećica (suva)	2 607 432 037
Mokra filterska vrećica (mokra)	2 607 432 039
Džak za uklanjanje (PE) (suva/ mokra)	2 607 432 043

Servis i saveti za upotrebu

Srpski

Tel.: +381 11 644 8546

Molimo da kod svih pitanja i naručivanja rezervnih delova neizostavno navedete broj artikla sa 10 brojčanih mesta prema tipskoj pločici proizvoda.

Uklanjanje đubreta

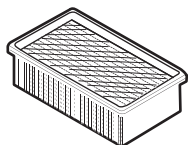
Usisivač, pribor i ambalažu treba reciklirati na ekološki prihvatljiv način.



Ne bacajte usisivač u kućni otpad!

Samo za EU-zemlje:

Električni i elektronski uređaji koji više ne mogu da se koriste moraju da se skupljaju zasebno i odlože u otpad u skladu sa ekološkim propisima. Koristite naznačene sisteme za sakupljanje. Zbog mogućih opasnih materija koji se nalaze u uređaju, nepravilno odlaganje u otpad može da bude opasno za okolinu i zdravlje.



2 607 432 033 (Cellulose)

2 607 432 034 (PES)

2 607 432 041 (PTFE)

AUS/NZ:

2 608 000 810 (HEPA)



2 608 000 585



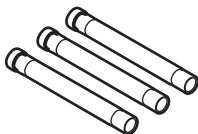
2 607 000 165



2 607 000 166



2 607 000 170



2 608 000 575



1 609 201 229



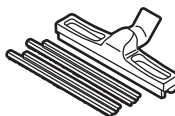
1 609 201 230



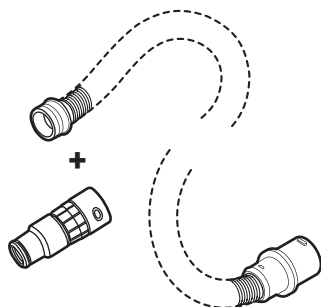
1 609 390 481



2 608 000 573



1 609 390 478



5 m



35 mm



-

2 608 000 565

5 m

35 mm

•

2 608 000 566

5 m

22 mm

-

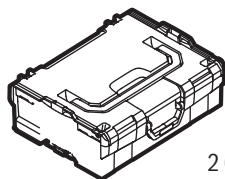
2 608 000 567

5 m

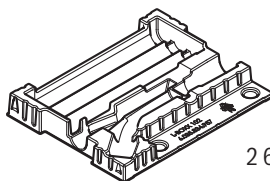
22 mm

•

2 608 000 568



2 608 438 691



2 608 438 091

Servicekontakte
Service Contacts
Contacts de Service
Contactos de Servicio



<https://www.bosch-pt.com/serviceaddresses>

Garantiebedingungen
Guarantee Conditions
Conditions de Garantie
Condiciones de Garantía



<https://www.bosch-pt.com/guarantee/202507>